

# BALETTINTÉZET

MAGYAR NEMZETI BALETTINTÉZET  
HUNGARIAN NATIONAL BALLET INSTITUTE

## Magyar Állami Operaház Balettnövendékeiért Alapítvány

### NYÁRI KURZUS

#### ~ ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK ~

A jelen általános szerződési feltételek (a továbbiakban: **ÁSZF**) alkalmazásában

**Szervező:** Magyar Állami Operaház Balettnövendékeiért Alapítvány  
1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3.

**Kurzus:** a Magyar Állami Operaház Balettnövendékeiért Alapítvány, a Magyar Nemzeti Balettintézet és a Magyar Állami Operaház rövid időtartamú nyári kurzusa, amelynek szervezője és lebonyolítója a Szervező

**Résztevő:** az a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 2:10. §-a szerint kiskorúnak minősülő gyermek, aki a Kurzusra résztvevőként jelentkezik

**Részvételi díj:** a Kurzuson való részvétel díja, amelyért a Szervező ÁSZF-ben megjelölt szolgáltatásokat nyújtja

A jelen ÁSZF közzétételét követően a korábbi verziók hatálytalanok.

#### 1. Általános rendelkezések

- 1.1. A szervező vállalja, hogy a Résztvevők részére Kurzust szervez a jelen ÁSZF rendelkezései szerint, a felhívásban közzétettek alapján és a részvételi díj megfizetése ellenében, melynek során a Résztvevők javára különböző szolgáltatásokat nyújt. A Résztvevő a Kurzus keretében jogosult a Szervező, ideértve a Magyar Nemzeti Balett és az MNBI balettmesterei által tartott baletttórákon, foglalkozásokon részt venni abból a célból, hogy a klasszikus balettművészet és a kapcsolódó ismeretanyag alapjait elsajátítsa.
- 1.2. A Kurzus pontos időpontja (időtartama), programja és a részvételi díjra vonatkozó feltételek az MNBI növendékei törvényes képviselőinek küldött elektronikus felhívásban kerül meghirdetésre. A Szervező a felhívást jogosult a nyilvánosság számára közzétenni.
- 1.3. A Kurzuson való részvételre az a kiskorú jogosult, aki a Szervező által meghatározott feltételeket vállalja és teljesítette. Ilyen feltételnek minősül a részvételi díj meghatározott időpontig történő befizetése és a megfelelően kitöltött jelentkezési adatlap meghatározott időpontig történő megküldése. Amennyiben a meghatározott feltételek határidőre nem kerülnek teljesítésre úgy a Kurzusra jelentkező kiskorú nem vehet részt a Kurzuson.

 PERA

Magyar Állami Operaház *Hungarian State Opera*  
H – 1061 Budapest, Andrásy út 22.  
tel.: (+36 1) 814 7000 | e-mail: info@opera.hu | www.opera.hu

# BALETTINTÉZET

MAGYAR NEMZETI BALETTINTÉZET  
HUNGARIAN NATIONAL BALLET INSTITUTE

- 1.4. A Kurzusra való részvételre jelentkezni a Szervező által megküldött jelentkezési adatlap kitöltésével és a Szervezőhöz való eljuttatásával lehet. A jelentkezési adatlapot cselekvőképtelen kiskorú helyett a Résztevő törvényes képviselője köteles kitölteni, míg korlátozottan cselekvőképes Résztevő esetében a Résztevő és törvényes képviselője együttesen köteles kitölteni. Cselekvőképtelen az a Résztevő, aki a jelentkezési adatlap kitöltésekor nem töltötte be a 14. (tizennegyedik) életévét, míg korlátozottan cselekvőképes Résztevő az, aki a jelentkezési adatlap kitöltésekor a 14. (tizennegyedik) életévét már betöltötte és nem cselekvőképtelen.
- 1.5. A jelentkezési adatlap benyújtásával és a meghatározott feltételek teljesítésével szerződés jön létre a Szervező és a Résztevő, illetve törvényes képviselője között.
- 1.6. A jelentkezési adatlapon megadott adatok helyességéért és valódiságáért a Résztevő törvényes képviselője, illetve korlátozottan cselekvőképes Résztevő esetében, maga a Résztevő is felelősséggel tartozik.
- 1.7. A kitöltött jelentkezési adatlapot a Résztevő törvényes képviselője, illetve korlátozottan cselekvőképes Résztevő esetében a Résztevő és törvényes képviselője, mint saját nyilatkozatukat aláírva postán a Szervező címére megküldi, vagy személyesen a Szervezőnél benyújtja, avagy scannelt formában a Szervező e-mail címére megküldi. A megküldés vagy személyes benyújtás előtt a jelentkezési adatlapon a nyilatkozattevők kötelesek a jelen ÁSZF rendelkezéseit elolvasni, elfogadni és ezt aláírásukkal igazolni.
- 1.8. A jelentkezések figyelembevétele a befizetések és a jelentkezési adatlap eljuttatásának sorrendje alapján történik. Amennyiben a meghatározott csoportlétszám megtelt, úgy a Szervező értesíti az érintett törvényes képviselőket és a befizetett előleget, illetve teljes összeget visszautalja a törvényes képviselő részére.
- 1.9. Részvételi díj: a Résztevő a részvételi díjat a felhívásban megjelölt módon köteles megfizetni.

## 2. Felelősségi szabályok

- 2.1. A Résztevő a Kurzus időtartama alatt a Szervező felügyelete alatt áll. A Kurzus a felhívásban megjelölt időpontban kezdődik és ér véget, amely időtartama a Szervező felügyeletet biztosít. A Résztevőt a Kurzus helyszínéről a törvényes képviselő vagy a jelentkezési adatlapon megjelölt más személy viheti el (személyazonosságának igazolása mellett), kivéve, ha a törvényes képviselő úgy rendelkezik, hogy a 14 éven felüli Résztevő a Kurzus helyszínét önállóan hagyhatja el.
- 2.2. A Résztevő törvényes képviselője a jelentkezési adatlapban köteles tájékoztatni a Szervezőt a Résztevőt érintő minden olyan körülményről, amely a biztonságos felügyeletét érintheti, így különösen, de nem kizárólagosan arról, ha a Résztevő:  
(a) rendszeresen valamely gyógyszert szed, illetve ha a gyógyszer szedését ellenőrizni kell; (b) valamely gyógyszerre, ételre, vagy más anyagra, állatra stb. allergiás;

 PERA

Magyar Állami Operaház *Hungarian State Opera*  
H – 1061 Budapest, Andrásy út 22.  
tel.: (+36 1) 814 7000 | e-mail: info@opera.hu | www.opera.hu

# BALETTINTÉZET

MAGYAR NEMZETI BALETTINTÉZET  
HUNGARIAN NATIONAL BALLET INSTITUTE

- (c) bizonyos tevékenységeket valamely okból nem folytathat, nem gyakorolhat;
- (d) étel, illetve ital érzékenysége áll fenn;
- (e) a Kurzus valamely programján vagy eseményén valamely okból nem vehet részt.

**A tájékoztatás elmulasztásából vagy hiányosságából eredő valamennyi kárért és esetleges egyéb hátrányokért a törvényes képviselő a felelős.**

- 2.3. A Kurzus helyszínén értékes tárgyak, készpénz megőrzésére nincs lehetőség, így azok biztonságáért a Résztvevő felel.
- 2.4. A Résztvevő és a törvényes képviselője tudomásul veszi, hogy a Résztvevő saját felelősségére vesz részt a Kurzuson. A Résztvevő köteles követni a jelen ÁSZF „Házirend” pontjának utasításait a Kurzus során.
- 2.5. A jelen ÁSZF, különösen a házirend megsértése a Kurzusról történő kizárást vonhatja maga után.
- 2.6. A Résztvevő törvényes képviselője a jelentkezési adatlap a Szervező részére történő megküldésével vagy személyes benyújtásával tudomásul veszi és vállalja, hogy a Résztvevő helyett és nevében megtéríti a károsultnak minden olyan kárt, mely a Résztvevő Kurzus időtartama alatt tanúsított szerződésellenes vagy jogellenes magatartásából ered, függetlenül attól, hogy egyébként a törvényes képviselő jogszabály alapján köteles-e az adott kárt megtéríteni, feltéve, hogy a károkozó magatartás nem áll ok-okozati összefüggésben a Szervező Résztvevő felügyelete ellátásával kapcsolatos valamely felróható magatartásával. A törvényes képviselő ezen kártérítési kötelezettsége kiterjed minden, a Szervező, más Résztvevő vagy bármely más harmadik személy oldalán bekövetkezett kárra.
- 2.7. A Résztvevő károkozó magatartása esetén - amennyiben a károkozás körülményei ezt lehetővé teszik – a Szervező a lehető legrövidebb időn belül értesíti a törvényes képviselőt. A káreseményt a Szervező – amennyiben a károkozás körülményei ezt lehetővé teszik – jegyzőkönyvezi, melyet a törvényes képviselői is aláírhat.
- 2.8. A Szervező kizárólag azért felelős, hogy a Kurzust a jogszabályok, a jelen ÁSZF és a jelentkezési adatlap rendelkezései és adatai figyelembevételével megfelelő gondossággal szervezi meg és a Résztvevők felügyeletét kellő gondossággal ellátja. Ennek megfelelően felel azokért a károkért, melyek oka közvetlenül valamely alkalmazandó jogszabály, a jelen ÁSZF valamely rendelkezésének szándékos vagy gondatlan megszegésére, illetve a kárt szenvedett Résztvevő jelentkezési adatlapja valamely rendelkezésének vagy adatának szándékos vagy gondatlan figyelmen kívül hagyására vagy azzal ellentétes magatartására vezethető vissza. Amennyiben a Szervező valamely magatartás miatt kártérítés fizetésére köteles, úgy kizárólag a közvetlenül okozott vagyoni károk megtérítésére köteles, így nem kötelezhető elmaradt haszon és sérelemdíj fizetésére.

 PERA

Magyar Állami Operaház Hungarian State Opera  
H – 1061 Budapest, Andrásy út 22.  
tel.: (+36 1) 814 7000 | e-mail: info@opera.hu | www.opera.hu

# BALETTINTÉZET

MAGYAR NEMZETI BALETTINTÉZET  
HUNGARIAN NATIONAL BALLET INSTITUTE

## 3. Házirend

### 3.1. A Résztevő köteles:

- (a) a törvényes képviselő által aláírt nyilatkozattal rendelkezni arról, hogy egészséges és részt vehet a Kurzuson;
- (b) részt venni a Kurzus foglalkozásain és ezeken fegyelmezett magatartással elősegíteni az oktatás sikerét;
- (c) a balettórákon az előírt ruházatot viselni;
- (d) a balettmesterek és a felügyelő személyek utasításait betartani;
- (e) megőrizni és kezelni az előírásoknak megfelelően a Kurzus létesítményeit, felszereléseit, valamint a saját, a Kurzusra hozott értékeit;
- (f) ügyelni a Kurzus egész területének (folyosók, közös helyiségek stb.) tisztaságára.

### 3.2. A Résztevők számára tilos

- (a) a Kurzus területére, illetve a területén kívüli, szervezett foglalkozásokra vagy rendezvényekre behozni minden olyan tárgyat és anyagot, amelyek veszélyesek lehetnek az életre, egészségre és testi épségre, beleértve a tűzgyújtásra alkalmas eszközöket;
- (b) a Kurzus területét a felügyelő jóváhagyása nélkül elhagyni;
- (c) a foglalkozás közben csoportját a balettmester engedélye nélkül elhagyni;
- (d) a balettmester vagy a felügyelő utasítását szándékosan megszegni;
- (e) a Kurzuson résztvevők testi épségét veszélyeztetni. A verekedés, a másik ember emberi méltóságának, testi épségének megsértése súlyos vétségnek minősül, felelősségre vonást eredményez;
- (f) más résztvevőket a Kurzus hasznos és kellemes eltöltésében vagy a tanulásban szándékosan akadályozni;
- (g) a balettórákon ékszer viselni.

### 3.3. Tűzvédelemi szabályok:

- (a) Nyílt láng használata a Kurzus teljes területén tilos.
- (b) Elektromos berendezéseket hibás vezetékkel használni tilos!
- (c) Tűzriadó terv: azonnal hírt kell adni a tűz keletkezéséről. Hangos „Tűz van!” kiáltással, zajkeltéssel a Kurzuson résztvevőket értesíteni kell. Tűz esetén minden Résztevő köteles a tűzoltást vezető személy utasításait betartani.

### 3.4. Egészségvédelmi szabályok

- (a) A Szervező egészségügyi szolgálatot nem biztosít a Kurzus ideje alatt.
- (b) Amennyiben a Szervező a Kurzus alatt a Résztevőn betegség tüneteit észleli, vagy erre utaló gyanúja van, úgy azonnal értesíti a törvényes képviselőt, aki köteles a Résztevőt haladéktalanul orvoshoz vinni.

 PERA

Magyar Állami Operaház *Hungarian State Opera*  
H – 1061 Budapest, Andrássy út 22.  
tel.: (+36 1) 814 7000 | e-mail: info@opera.hu | www.opera.hu

# BALETTINTÉZET

MAGYAR NEMZETI BALETTINTÉZET  
HUNGARIAN NATIONAL BALLET INSTITUTE

## 4. Adatvédelem

- 4.1. A jelentkezési adatlap kitöltésével és a Szervező részére történő megküldéssel vagy személyes benyújtással a Résztevő törvényes képviselője, illetve korlátozottan cselekvőképes Résztevő esetén a Résztevő is, tudomásul veszi és önkéntesen hozzájárul ahhoz, hogy a Résztevő és a törvényes képviselője jelentkezési adatlapon megadott valamennyi személyes adatát a Szervező a jelen ÁSZF szerinti jogviszony teljesítése, illetve jövőbeli Kurzusok szervezése és az erről szóló tájékoztatás érdekében kezelje.
- 4.2. A Szervező nyilatkozik, hogy a jelen ÁSZF szerinti jogviszony fennállása alatt személyes adatokat csak és kizárólag a jelen jogviszony teljesítéséhez szükséges mértékben kezel a Résztevőről és annak törvényes képviselőjéről. Az adatkezelésről a szervező részletes tájékoztatást nyújt a jelentkezési laphoz csatolt Adatkezelési tájékoztatóban.

## 5. Felhasználási jogok

- 5.1. A jelentkezési adatlap kitöltésével és a Szervező részére történő megküldéssel vagy személyes benyújtással a Résztevő törvényes képviselője, illetve korlátozottan cselekvőképes Résztevő esetén a Résztevő is, tudomásul veszi és önkéntesen hozzájárul ahhoz, hogy a Szervező, illetve a Magyar Állami Operaház a Kurzusról kép- és/vagy hangfelvételt (a továbbiakban: felvétel) készítsen vagy készíttessen, továbbá, hogy a felvételeket a Kurzus eredményeit és hangulatát népszerűsítő bármely módon felhasználja.

## 6. Időtartam és felmondás

- 6.1. A jelen ÁSZF szerinti jogviszony - ha a jelen ÁSZF alapján a korábban nem szűnik meg - a Kurzus befejező napjáig jön létre. A jogviszony megszűnése ellenére egyes jogok, illetőleg kötelezettségek, azok jellegénél fogva, a jogviszony megszűnését követően továbbra is gyakorolhatók, illetőleg teljesítendőek (pl. felvételek felhasználása).
- 6.2. A Résztevő a jelen szerződést bánatpénz fizetése mellett jogosult felmondani indokolás nélkül az alábbiak szerint: ha a felmondásra a Kurzus kezdő időpontját megelőző 10 napon belül kerül sor, úgy a bánatpénz összege: 10.000,-Ft, azaz tízezer forint.
- 6.3. A törvényes képviselő igazolt, különösen indokolt esetben (pl. igazolt egészségügyi okból) jogosult a szerződést felmondani és a Résztevőt a Kurzusról elvinni, mely esetben a részvételi díj azon részének visszatérítésére tarthat igényt, mely arányos a Kurzus teljes időtartamából a Résztevő elviteléig még el nem telt idővel.
- 6.4. A Szervező jogosult a Kurzus valamennyi szerződésének felmondására abban az esetben, ha valamely előre nem látható és el nem hárítható ok (vis maior) következtében a Kurzus megrendezése meghiúsul. Ebben az esetben a Szervező kizárólag a már

 PERA

Magyar Állami Operaház *Hungarian State Opera*  
H – 1061 Budapest, Andrásy út 22.  
tel.: (+36 1) 814 7000 | e-mail: info@opera.hu | www.opera.hu

# BALETTINTÉZET

MAGYAR NEMZETI BALETTINTÉZET  
HUNGARIAN NATIONAL BALLET INSTITUTE

befizetett részvételi díjakat köteles visszatéríteni, egyéb fizetések teljesítésére semmilyen jogcímen nem köteles.

- 6.5. A szerződés minden további rendelkezés és nyilatkozat nélkül megszűnik, ha a felhívás szerinti részvételi díjelőleg, illetve a részvételi díj előleggel nem fedezett része a díjbekérőben/számlában megállapított időpontig nem kerül megfizetésre, vagy annak megfizetése nemteljesítettnek tekintendő.
- 6.6. A Szervező jogosult valamely Résztvevővel kötött szerződését azonnali hatállyal felmondani abban az esetben, ha a Résztvevő a Kurzus házirendjét, illetve a jelen ÁSZF egyéb rendelkezését többször vagy súlyosan megsérti vagy szándékosan kárt okoz. Azonnali hatályú felmondás esetén a törvényes képviselő köteles a Résztvevőt a Kurzusról haladéktalanul elvinni. Azonnali hatályú felmondás esetén a Szervező a részvételi díjat sem részben, sem egészben nem köteles visszatéríteni.
- 6.7. Ha a Szervező a befizetett részvételi díjat köteles részben vagy egészben visszatéríteni, úgy azt arra a bankszámlára utalással fizeti meg, amelyikről a részvételi díj a Szervező részére történő megfizetése elutalásra került. A visszafizetendő részvételi díjba a Szervező esetleges igénye beszámítható.

## 7. Mellékletek

1. számú melléklet: Felhívás (külön íven)
2. számú melléklet: jelentkezési adatlap minta és adatkezelési tájékoztató (külön íven)

**A jelen ÁSZF a közzététel napján lép hatályba és visszavonásig hatályos.**

**Budapest, 2023. április 5.**

 PERA

Magyar Állami Operaház *Hungarian State Opera*  
H – 1061 Budapest, Andrásy út 22.  
tel.: (+36 1) 814 7000 | e-mail: info@opera.hu | www.opera.hu